

[hamburg.de/mitte-altona](http://hamburg.de/mitte-altona)

---

**Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität:** Inklusion I

---

**Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität:** B-Plan

---

**Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität:** Mobilität

---

**Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität:** Inklusion II

---

**Veranstaltungen:** Die altonale im Infozentrum

---

**Entdecke Mitte Altona!** Die nächsten Termine für Rundgänge

#### AKTUELLE NACHRICHTEN

### **Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität:** Inklusion I

**„Inklusion in Altona voranbringen!“ – eine  
Veranstaltung der Bezirksversammlung  
Altona**

Für eine gemeinsame inklusive Perspektive braucht es alle Fachbereiche aus Politik und Verwaltung. Altona hat sich in vielen Bereichen bereits auf den Weg gemacht. Wie lässt sich daran anknüpfen, gibt es eine gemeinsame Klammer, die die Arbeit in jedem Bereich stärkt? Diese und ähnliche Fragen sollen anhand guter Beispiele wie etwa Mitte Altona übergreifend über die verschiedenen Fachausschüsse der Altonaer Bezirksversammlung und mit verschiedenen Experten beraten werden. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona an (s.u.).

**Dienstag, 21. Mai 2013  
18.00 bis 21.00 Uhr**

Kollegiensaal des Rathauses Altona  
Platz der Republik 1  
22765 Hamburg

Anmeldung erbeten:  
Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona  
Frau Schwarz  
Tel.: 040/ 42811-2043  
Fax: 040/ 42811-2903

Zur Anmeldung schicken Sie bitte eine Email  
an: [bezirksversammlung@altona.hamburg.de](mailto:bezirksversammlung@altona.hamburg.de)

---

NACH OBEN

### **Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität:** B-Plan

**Planungsausschuss der Bezirksversammlung  
Altona**

In der Sitzung des Planungsausschusses am 22. Mai wird als zweiter Tagesordnungspunkt der Bebauungsplanentwurf Altona-Nord 26 (Mitte Altona) thematisiert. Anlass ist die Stellungnahmebeteiligung der Träger öffentlicher Belange.

**Mittwoch, 22. Mai 2013  
18:00 Uhr**

Kollegiensaal (Rathaus Altona)  
Platz der Republik 1  
22765 Hamburg

Kontakt:

Zum Beginn der Sitzung findet vorab noch eine öffentliche Fragestunde statt, in der den Mitgliedern Fragen zum Gegenstand der Beratungen gestellt werden können. Die Fragen sollen kurz und sachbezogen sein. Sie sind bis spätestens eine Stunde vor Sitzungsbeginn schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung anzuzeigen.

Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona  
Platz der Republik 1, 22765 Hamburg  
Tel: 428.11-1906  
Fax: 428.11-2903  
E-Mail: [bezirksversammlung@altona.hamburg.de](mailto:bezirksversammlung@altona.hamburg.de)  
[www.bezirksversammlung-altona.hamburg.de](http://www.bezirksversammlung-altona.hamburg.de)

NACH OBEN



## Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität: Mobilität

### Themenabend Mobilität – ein Mobilitätskonzept für Mitte Altona

Wie wird man sich in Mitte Altona einmal fortbewegen? Welche Angebote sind notwendig, damit der Alltag auch ohne Auto funktionieren kann? Was ist für Mitte Altona besonders wichtig?

Das Büro SHP Ingenieure aus Hannover hat im Auftrag der Stadt Hamburg ein Mobilitätskonzept für Mitte Altona erarbeitet. Dieses wird vorgestellt und soll z.B. unter den oben genannten Fragestellungen diskutiert werden.

**Donnerstag, 30. Mai 2013**  
**19.00 Uhr**

Infozentrum Mitte Altona  
Harkortstraße 121 (Hofeingang links)  
22765 Hamburg

Referenten:  
Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Haller,  
Dipl.-Ing. Tim Gerstenberger  
(SHP Ingenieure, Hannover)

NACH OBEN

## Veranstaltungen Inklusion, B-Plan, Mobilität: Inklusion II

### Themenabend Inklusion – auf dem Weg zu einer inklusiven Mitte Altona

Was bedeutet Inklusion und wie kann diese in den Bereichen Wohnen, Bau und Stadtentwicklung umgesetzt werden? Sind Erfahrungen aus anderen Projekten auf Mitte Altona übertragbar? Anhand von verschiedenen Best Practice-Beispielen beleuchten externe Referenten Chancen und Herausforderungen bei der Planung und Umsetzung von inklusiven Bauvorhaben und

**Montag, 3. Juni 2013**  
**19.00 Uhr**

Infozentrum Mitte Altona  
Harkortstraße 121 (Hofeingang, barrierefrei)  
22765 Hamburg

Stadtentwicklungsprojekten. Im Anschluss an die Vorträge besteht die Möglichkeit für Rückfragen und Diskussion.

NACH OBEN



Familienfest, Konzert  
und Autorenlesung im  
Infozentrum Mitte Altona

## Veranstaltungen: Die altonale im Infozentrum

### **Autorenlesung: Der Altonaer Autor Robert Brack, liest aus seinem Roman „Blutsonntag“**

Inhalt: Die Kommunistin Klara Schindler, selbstbewusste Reporterin der Hamburger Volkszeitung, hat mit einer neuen technischen Errungenschaft der Sowjetunion, einem Magnetophon, Zeugen über die Geschehnisse des sogenannten Altonaer Blutsonntags am 17. Juli 1932 befragt. Sie will die Aussagen möglichst genau dokumentieren, um damit die Lügen der Hamburger Polizei, der preußischen Behörden und der Presse über die Straßenkämpfe zwischen SA und Kommunisten aufzudecken.

**Donnerstag, 23. Mai 2013**  
**20.00 Uhr**

Infozentrum Mitte Altona  
Harkortstraße 121 (Hofeingang links)  
22765 Hamburg

### **Sommerfest für Kinder- und Familien**

Am Samstag, den 1. Juni findet rund um das Infozentrum ein Sommerfest mit vielseitigem Programm für die ganze Familie statt: ein MitmachZirkus, zwei groovige Mitmachkonzerte von und mit Mirko Frank vom Musikatelier SMØRREBRØD aus Ottensen sowie viele weitere Programmpunkte

**Sommerfest**  
**Samstag, 1. Juni 2013**  
**14.00 bis 19.00 Uhr**

Abends klingt das Sommerfest für die Erwachsenen mit zwei Pop-Newcomern musikalisch aus: Vivie Ann überzeugt mit ihren poppig-eingängigen Melodien und Marvin Brooks bringt seinen rockigen Sound auf die Bühne.

**Konzert: Vivie Ann und Marvin Brooks**  
**Samstag 1. Juni 2013**  
**20.00 Uhr**

Hof des Infozentrums Mitte Altona (barrierefrei)  
Harkortstraße 121  
22765 Hamburg

NACH OBEN

## Entdecke Mitte Altona! Die nächsten Termine für Rundgänge

Begeben Sie sich auf eine Erkundungstour über das Gelände Mitte Altona! Auf den Rundgängen erhalten Sie einen Einblick in die alten Güterhallen oder auf die freien und brachliegenden Flächen des ehemaligen Güterbahnhofs. Das Gelände ist sonst nicht öffentlich zugänglich.

Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich, da die Teilnehmerzahl pro Rundgang

Die nächsten Termine sind:

**Freitag, 24. Mai 2013**  
um 16.00 Uhr

**Samstag, 25. Mai 2013**  
um 11.00 Uhr

**Freitag, 14. Juni 2013**

beschränkt ist. Zur Anmeldung schicken Sie bitte eine Email an: [mitte-altona@steg-hamburg.de](mailto:mitte-altona@steg-hamburg.de)

Bitte geben Sie die vollständigen Namen aller Personen, die Sie anmelden möchten, sowie den gewünschten Termin an.

um 16.00 Uhr

**Samstag, 15. Juni 2013**

um 11.00 Uhr

Weitere Termine finden Sie im [Internetauftritt von Mitte Altona](#).

[NACH OBEN](#)

VOR ORT

## Infozentrum: Willkommen um sich zu informieren



### Infozentrum Mitte Altona

Harkortstraße 121 (Hofeingang, barrierefrei)  
22765 Hamburg

### Öffnungszeiten:

Montags 10 bis 15 Uhr

Mittwochs 15 bis 20 Uhr

Samstags 11 bis 16 Uhr

### Sprechzeiten mit Fachplanern

Für alle, die spezifische Fragen haben und mit Fachplanern sprechen möchten, werden am ersten Mittwoch im Monat Sprechzeiten angeboten. Nächster Termin:  
05. Juni 2013 um 17.00 Uhr.

Karte auf [Google-Maps](#)

[NACH OBEN](#)

[hamburg.de/mitte-altona](http://hamburg.de/mitte-altona)

#### Herausgeber:

Freie und Hansestadt Hamburg  
Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt  
Stadthausbrücke 8  
20355 Hamburg



#### Inhaltlich verantwortlich gemäß § 10 Absatz 3 Mediendienste-Staatsvertrag (MDStV):

Dr. Rüdiger Dohrendorf  
steg Stadterneuerungs- und Stadtentwicklungsgesellschaft Hamburg mbH  
Schulterblatt 26-36  
20357 Hamburg

**Bestellungen und Rückfragen:** [mitte-altona@steg-hamburg.de](mailto:mitte-altona@steg-hamburg.de)

**weitere Informationen:** [hamburg.de/mitte-altona](http://hamburg.de/mitte-altona)

**Haftungsausschluss:**

Die in diesem Newsletter veröffentlichten Inhalte sind sorgfältig recherchiert. Dennoch kann der Herausgeber keine Gewähr für die Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit der bereitgestellten Informationen übernehmen. In keinem Fall wird für Schäden, die sich aus der Verwendung der abgerufenen Informationen ergeben, eine Haftung übernommen.